

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Sección 1 - Identificación

| | |
|--|---|
| Identificador de producto | FOAM-BREAK™ Concentrated Carpet Defoamer |
| Otros medios de identificación | 0650 |
| Uso recomendado | Antiespumante |
| Las restricciones de utilización | Sólo para uso comercial e industrial. |
| Información sobre el fabricante/importador/proveedor/distribuidor | |
| Nombre de la empresa | National Chemical Laboratories of PA, Inc. |
| Dirección | 401 N. 10th Street - Philadelphia, PA 19123 |
| Teléfono | 1 (215) 922-1200 |
| Correo electrónico | info@nclonline.com |
| Persona de contacto | CHEM-TEL |
| Número de teléfono para emergencias | 1 (800) 255-3924 |

Sección 2 - Identificación de peligro(s)

| | Clasificación | Categoría |
|---|--|------------------|
| Peligros físicos | No clasificado. | |
| Peligros para la salud | No clasificado. | |
| Peligros definidos por OSHA | No clasificado. | |
| Elementos de la etiqueta | | |
| Símbolo de peligro | Ninguno. | |
| Palabra de advertencia | Ninguno | |
| Peligros para la salud | La mezcla no cumple los criterios de clasificación. | |
| Consejos de prudencia | | |
| Prevención | Respete las normas para un manejo correcto de los químicos. | |
| Respuesta | Lávese cuidadosamente después de la manipulación. | |
| Almacenamiento | Consérvese alejado de materiales incompatibles. | |
| Eliminación | Eliminación de contenidos / contenedor en consonancia con los reglamentos locales / regionales / nacionales / internacionales pertinentes. | |
| Peligro(s) no clasificado(s) de otra manera (HNOC) | Ningunos conocidos/Ninguna conocida. | |

Sección 3 - Composición/información sobre los componentes

| | |
|----------------|--|
| Mezclas | Los componentes no son peligrosos o están por debajo de los límites de información requeridas. |
|----------------|--|

Sección 4 - Primeros auxilios

| | |
|---|--|
| Inhalación | Salir al aire libre. Obtenga atención médica si la irritación se desarrolla y persiste. |
| Contacto cutáneo | Lavar con agua y jabón. Buscar atención médica si la irritación persiste. |
| Contacto ocular | Enjuague con agua. Obtenga atención médica si la irritación persiste. |
| Ingestión | Enjuagar la boca. Obtenga atención médica si la irritación persiste. |
| Síntomas/efectos más importantes, agudos o retardados | El contacto directo con los ojos puede causar irritación temporal. |
| Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial | Tratamiento sintomático. |
| Información General | Asegúrese de que el personal médico tenga conocimiento de los materiales involucrados y tome las precauciones adecuadas para su propia protección. |

Sección 5 - Medidas de lucha contra incendios

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

| | |
|---|---|
| Medios de extinción apropiados | Niebla de agua. Espuma. Polvo químico seco. El dióxido de carbono (CO2). |
| Medios no adecuados de extinción | No utilizar chorro de agua a presión, pues extendería el fuego. |
| Peligros específicos del producto químico | En caso de incendio, pueden formarse gases peligrosos para la salud. |
| Equipo especial de protección y medias de precaución para los bomberos | Use aparato respiratorio autónomo y traje de protección completo en caso de incendio. |
| Equipo/instrucciones de extinción de incendios | Retire los envases del área del incendio si puede hacerlo sin riesgo. |
| Riesgos generales de incendio | Ningún riesgo de incendio o explosión. |
| Métodos específicos | Utilice procedimientos contra incendios estándar y considere los peligros de otros materiales involucrados. |

Sección 6 - Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental

| | |
|--|---|
| Precauciones personales, equipo protector y procedimiento de emergencia | Mantenga alejado al personal innecesario. Para la protección personal, ver sección 8 de la FDS. |
| Métodos y materiales para la contención y limpieza de vertidos | Este producto es miscible en agua. DERRAMES PEQUEÑOS: Limpiar con material absorbente (por ejemplo tela, vellón). Limpie cuidadosamente la superficie para eliminar la contaminación residual. DERRAMES GRANDES: Detenga el flujo de material si esto no entraña riesgos. Embalse el material derramado, donde esto es posible. Cubrir con una lámina de plástico para evitar la propagación. Absorber en vermiculita, arena o tierra seca y colocar en recipientes. Tras la recuperación del producto, enjuague el área con agua. Nunca regrese el producto derramado al envase original para reutilizarlo. Para la eliminación, véase la sección 13 de la SDS. |
| Precauciones relativas al medio ambiente | Evite la descarga en los desagües, cursos de agua o en la tierra. |

Sección 7 - Manipulación y almacenamiento

| | |
|--|---|
| Precauciones para un manejo seguro | Mantenga buenas prácticas de higiene industrial. |
| Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas cualesquiera incompatibilidades | Guárdese en el recipiente original, bien cerrado. Almacenar lejos de materiales incompatibles (ver sección 10 de la SDS). |

Sección 8 - Controles de exposición/protección personal

| | |
|---|--|
| Límite(s) de exposición ocupacional | No hay límites de exposición para los ingrediente (s). |
| Valores límites biológicos | No se indican límites biológicos de exposición para el ingrediente/los ingredientes. |
| Directrices de exposición | |
| Controles de ingeniería adecuados | Una buena ventilación general (típicamente 10 renovaciones de aire por hora) se debe utilizar. Las tasas de ventilación deben corresponder a las condiciones. Si es aplicable, use cercamientos del proceso, ventilación local, u otros controles de ingeniería para mantener los niveles ambientales por debajo de los límites de exposición recomendados. Si no se han establecido los límites de exposición, mantener los niveles ambientales a un nivel aceptable. |
| Medidas de protección individual, como equipos de protección personal recomendados | |
| Protección para los ojos/la cara | Si el uso del producto corre el riesgo de exposición al contacto, use gafas de seguridad con protección lateral. |
| Protección cutánea | |
| Protección para las manos | Se recomiendan guantes impermeables para uso prolongado. |
| Otros | Si el uso del producto expone al contacto, use indumentaria protectora adecuada. |
| Protección respiratoria | En caso de ventilación insuficiente, úsese equipo respiratorio adecuado. Sin equipo de protección personal respiratorio normalmente requerido. |
| Peligros térmicos | Llevar ropa adecuada de protección térmica, cuando sea necesario. |
| Consideraciones generales sobre higiene | Seguir siempre buenas medidas de higiene personal, como lavarse después de manejar el material y antes de comer, beber y/o fumar. Rutinariamente lave la ropa de trabajo y el equipo de protección para eliminar los contaminantes. |

Sección 9 - Propiedades físicas y químicas

| | |
|------------------------|------------------------|
| Apariencia | Blanco, líquido turbio |
| Estado físico | Líquido. |
| Forma | Líquido. |
| Color | Blanco. |
| Olor | Inodoro. |
| pH | 7.0 |
| Umbral olfativo | No se conoce. |

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

| | |
|---|-----------------------|
| Punto de fusión/punto de congelación | No se conoce. |
| Punto inicial e intervalo de ebullición | 212 °F (100 °C) |
| Punto de inflamación | Ningunos a hervir |
| Tasa de evaporación | No se conoce. |
| Inflamabilidad (sólido, gas) | No se conoce. |
| Límites superior/inferior de inflamabilidad o explosividad | |
| límite inferior de inflamabilidad (%) | No se conoce. |
| límite superior de inflamabilidad (%) | No se conoce. |
| Límite de explosividad inferior (%) | No se conoce. |
| Límite de explosividad superior (%) | No se conoce. |
| Presión de vapor | Al igual que el agua. |
| Densidad de vapor | Al igual que el agua. |
| Densidad relativa | 1.01 ± 0.01 |
| Densidad relativa temperatura | 75 °F (23,9 °C) |
| Solubilidad (agua) | Soluble |
| Coefficiente de reparto: n-octanol/agua | No se conoce. |
| Temperatura de auto-inflamación | No se conoce. |
| Temperatura de descomposición | No se conoce. |
| Viscosidad | 450 cSt |
| Temperatura de la viscosidad | 75°F (23,9°C) |

Sección 10 - Estabilidad y reactividad

| | |
|--|---|
| Reactividad | El producto es estable y no reactivo bajo condiciones normales de uso, almacenamiento y transporte. |
| Estabilidad química | El material es estable bajo condiciones normales. |
| Posibilidad de reacciones peligrosas | No se conoce reacciones peligrosas bajo condiciones de uso normales. |
| Condiciones que deben evitarse | Contacto con materiales incompatibles. |
| Materiales incompatibles | Agentes oxidantes fuertes. |
| Productos de descomposición peligrosos | No hay productos de descomposición peligrosos se conocen. |

Sección 11 - Información toxicológica

Información sobre las posibles vías de exposición

| | |
|------------------|--|
| Ingestión | Se espera que sea un peligro bajo la ingestión. |
| Inhalación | No se esperan efectos adversos debido a la inhalación. |
| Contacto cutáneo | No se esperan efectos adversos debido a contacto con la piel. |
| Contacto ocular | El contacto directo con los ojos puede causar irritación temporal. |

Síntomas relacionados a las características físicas, químicas y toxicológicas

El contacto directo con los ojos puede causar irritación temporal.

Información sobre los efectos toxicológicos

| | |
|---|--|
| Toxicidad Aguda | No se espera que cause efectos tóxicos agudos. |
| Corrosión/irritación cutáneas | Contacto prolongado con la piel puede causar irritación temporal. |
| Lesiones oculares graves/irritación ocular | El contacto directo con los ojos puede causar irritación temporal. |
| Sensibilización respiratoria | No se espera que este producto cause sensibilización respiratoria. |
| Sensibilización cutánea | No se espera que este producto cause sensibilización de la piel. |
| Mutagenicidad en células germinales | No existen datos que indiquen que el producto o cualquier componente presente en más de un 0,1% son mutágenos o genotóxicos. |
| Carcinogenicidad | Este producto no está considerado como cancerígeno por IARC, ACGIH, NTP o OSHA. |
| Toxicidad a la reproducción | No se espera que este producto cause efectos reproductivos o de desarrollo. |
| Toxicidad sistémica específica de órganos blanco - exposición única | No clasificado. |

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

| | |
|---|--|
| Toxicidad sistémica específica de órganos blanco - Exposiciones repetidas | No clasificado. |
| Peligro por aspiración | No se conoce. |
| Los efectos crónicos | |
| Más información | Este producto no tiene un efecto adverso en la salud humana. |

Sección 12 - Información ecotoxicológica

| | |
|-------------------------------|---|
| Ecotoxicidad | |
| Persistencia y degradabilidad | No se dispone de datos sobre la degradabilidad del producto. |
| Potencial de bioacumulación | No hay datos disponibles. |
| Movilidad en el suelo | No hay datos disponibles. |
| Movilidad en general | |
| Otros efectos adversos | No se esperan otros efectos ambientales adversos (por ejemplo, el agotamiento del ozono, potencial de creación de ozono fotoquímico, alteraciones endocrinas, potenciales del calentamiento global) de este componente. |

Sección 13 - Información relativa a la eliminación de los productos

| | |
|--|---|
| Instrucciones para la eliminación | Elimínese conforme a lo dispuesto en las reglamentaciones federales, estatales y locales. |
| Reglamentos locales sobre la eliminación | Elimine observando las normas locales. |
| Código de residuo peligroso | Los Códigos de Residuos deben ser asignados por el usuario con base en la aplicación para la cual el producto fue utilizado. |
| Desechos/Producto no Utilizado | Elimine de acuerdo con todas las regulaciones aplicables. |
| Envases contaminados | Ya que los recipientes vacíos pueden contener restos de producto, obsérvense las advertencias indicadas en la etiqueta después de vaciarse el recipiente. |

Sección 14 - Información relativa al transporte

| | |
|---|--|
| DOT | No está clasificado como producto peligroso. |
| IATA | No está clasificado como producto peligroso. |
| IMDG | No está clasificado como producto peligroso. |
| Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBCe | Esta sustancia / mezcla no está destinado a ser transportado a granel. |

Sección 15 - Información reguladora

| | | |
|--|--|--------------|
| Reglamentos federales de EE.UU. | Este producto no se considera peligroso según la Norma de Comunicación de Peligros (Hazard Communication Standard) de OSHA, 29 CFR 1910.1200. Todos los componentes están en la Lista de inventario de la EPA TSCA. | |
| TSCA Section 12(b) Export Notification (40 CFR 707, Subapartado D) (Notificación de exportación) | | No regulado. |
| EEUU. OSHA Sustancias específicamente reguladas (29 CFR 1910.1001-1050) | | No listado. |
| Lista de sustancias peligrosas de CERCLA (40 CFR 302.4) | | No listado. |
| Ley de Enmiendas y Reautorizaciones Superiores (Superfund) de 1986 (en inglés, SARA) | | |
| Categorías de peligro | Peligro inmediato | No |
| | Peligro Retrasado | No |
| | Riesgo de Ignición | No |
| | Peligro de Presión: | No |
| | Riesgo de Reactividad | No |
| SARA 302 Sustancia extremadamente peligrosa | | No listado. |
| SARA 311/312 Sustancias químicas peligrosas | | No |
| SARA 313 (Reporte TRI, acerca del Inventario de liberación de sustancias tóxicas) | | No regulado. |
| Otras disposiciones federales | | |
| Ley de Aire Limpio (CAA), sección 112, lista de contaminantes peligrosos del aire (CPA) | | No regulado. |
| Ley de Aire Limpio (CAA), sección(r) Prevención de liberación accidental (40 CFR 68.130) | | No regulado. |
| Ley de Agua Potable Segura (SDWA, siglas en inglés) | | No regulado. |
| Food and Drug Administration (FDA) | | No regulado. |
| Regulaciones de un estado de EUA | | |
| Derecho a la información de Massachusetts – Lista de sustancias | | No regulado. |
| Ley del derecho a la información de los trabajadores y la comunidad de Nueva Jersey, EUA | | No listado. |
| US. Ley del Derecho a la Información de los Trabajadores y la Comunidad de Pennsylvania | | No listado. |
| Derecho a la información de Rhode Island, EUA | | No regulado. |

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Proposición 65 del Estado de California, EUA

California Safe Drinking Water y Toxic Enforcement Act de 1986 (Proposición 65): Este material no es conocido por contener ningún agente químico actualmente figuran como carcinógenos o tóxicos para la reproducción.

Inventarios internacionales

| País(es) o región | Nombre del inventario | Listado (si/no)* |
|------------------------------|--|------------------|
| Australia | Grupo de embalaje/envase, II cuando aplique | Sí |
| Canadá | Lista de Sustancias Nacionales (DSL) | Sí |
| Canadá | Lista de Sustancias No Nacionales (NDSL) | No |
| China | Inventario de sustancias químicas existentes en China (IECSC) | Sí |
| Europa | Inventario europeo de sustancias químicas comerciales (EINECS) | Sí |
| Europa | Lista europea de sustancias químicas notificadas (ELINCS) | No |
| Japón | Inventario de sustancias químicas nuevas y existentes (ENCS) | Sí |
| Corea | Lista de sustancias químicas existentes (ECL) | Sí |
| Nueva Zelanda | Inventario de Nueva Zelanda | Sí |
| Filipinas | Inventario de Sustancias Químicas de Filipinas (PICCS) | Sí |
| Estados Unidos y Puerto Rico | Inventario de la Ley del Control de Sustancias Tóxicas (en inglés, TSCA) | Sí |

* Un "Sí" indica que este producto cumple con los requisitos de inventario administrado por el(los) país(es) responsable(s).

* Un "No" indica que uno o varios de los componentes del producto no están listados, o están exentos de listado, en el inventario administrado por el/los país(es) gobernante(s).

Sección 16 - Otras informaciones, incluida información sobre la fecha de preparación o última revisión de la HDS

La fecha de revisión 1/17/2018

Versión # 02

Cláusula de exención de responsabilidad La información aquí incluida se obtuvo de fuentes actualizadas y confiables. No obstante, los datos se ofrecen sin ninguna garantía, expresa ni implícita, con respecto a su integridad o exactitud. Dado que las condiciones de uso, manejo, almacenamiento y eliminación del producto están fuera del control del fabricante, es responsabilidad del usuario tanto determinar las condiciones seguras para su uso, como asumir la responsabilidad por pérdidas, lesiones, daños o gastos provenientes del uso inadecuado del producto. No se generan ni se deducen garantías, expresas ni implícitas, en base a cualquiera información presentada u omitida en esta HDS con respecto al producto descrito en ella. Varias entidades gubernamentales pudieran tener disposiciones específicas relativas al transporte, manejo, almacenamiento, uso o desecho de este producto que no estén reflejadas en esta HDS. El usuario debe revisar estas regulaciones a fin de garantizar el total cumplimiento de las normas.